

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
16 novembre 2016
Français
Original : russe

**Lettre datée du 11 novembre 2016, adressée au Secrétaire général
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente
de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint les bulletins d'information publiés par le Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne entre le 8 et le 10 novembre 2016 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de ces bulletins d'information comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Vladimir **Safronkov**



**Annexe à la lettre datée du 11 novembre 2016 adressée
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim
de la Mission permanente de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation
des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe
syrienne (8 novembre 2016)**

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de six zones d'habitation des provinces de Hama (4) et de Lattaquié (2).

Le nombre de zones d'habitation qui ont rejoint le processus de réconciliation est passé à 910.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux à Mouaddamiyé el-Chih (province de Damas) en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies, de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, Alep et Qouneïtra.

Le nombre de groupes qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 45 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (19), de Damas (20), de Lattaquié (4), de Hama (1) et de Deraa (1).

Des groupes armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités ont fait usage de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer : la localité d'Azizi et, à Alep, les quartiers d'Ansari et Machariqa (province d'Alep); les localités de Blaliyé, Douma, Harasta, Beïtima et Jobar, ainsi que la zone du point d'altitude 612 (province de Damas); et les localités d'Aïn el-Qantara et Karmel (province de Lattaquié). Une attaque a été lancée contre la localité de Racha (province de Lattaquié) à l'aide d'un drone équipé d'un engin explosif.

Dans la province d'Alep, des unités armées de groupes terroristes ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de pièces d'artillerie, de mortiers et d'armes de petit calibre, la localité d'Ansari et, à Alep, l'Académie militaire El-Assad (quatre fois), le centre d'affaires du Castello (deux fois), les quartiers d'Ard el-Sabbagh, de Leïramoun, de Hamdaniyé-4, des 3000, de Halab el-Jdidé, des 1070 et de Ramoussé, ainsi que les zones adjacentes à l'usine de carton et à l'ancienne académie militaire.

Dans la province de Damas, des terroristes ont bombardé les localités d'Irbin (trois fois), de Haouch Nasri (deux fois), de Bala el-Jdidé, de Harasta et de Harasta el-Qantara ainsi que le quartier d'Adaoui à Damas, un terrain de sport et une centrale électrique à Jobar (deux fois) et l'hôpital Ibn el-Walid (deux fois).

Des terroristes ont bombardé les localités de Gusbarah (province de Lattaquié), de Mohradé (province de Hama) et d'Ibtaa (province de Deraa).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russes et américains pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminées à la population civile, dans le cadre de cinq opérations humanitaires :

1,9 tonne d'aide humanitaire à Chaqqa (province de Soueïda);

3 tonnes d'aide humanitaire dans le quartier d'Akramiyah (mosquée de Bara), à Alep;

1,5 tonne d'aide humanitaire à Deïr Mama (province de Hama).

Les centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep qui sont sous le contrôle de groupes armés illégaux.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (9 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de quatre zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (1).

Le nombre de zones d'habitation qui ont rejoint le processus de réconciliation est passé à 914.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux à Mouaddamiyé el-Chih (province de Damas) en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies, de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, Hama, Alep et Qouneïtra.

Le nombre de groupes qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 48 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (16), de Damas (20), de Lattaquié (9), de Hama (2) et de Soueïda (1).

Des groupes armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités ont fait usage de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de canons antiaériens, de pièces d'artillerie, de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer : le quartier d'Ansari à Alep; les localités de Douma, Aïssem el Faouqa, Mazraat Mahmoud, Blaliyé, Jobar, Bala el-Qadima et Harasta, ainsi que la zone du point d'altitude 612 (province de Damas); et les localités de Taouma, Aïn el-Qantara, Kinsibba, Daghdaghan, Sandiran et Racha, ainsi que la zone du point d'altitude 629 et le mont Abou Ali (province de Lattaquié).

Dans la province d'Alep, des unités armées de groupes terroristes ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de chars d'assaut, de mortiers et d'armes de petit calibre, la localité d'Ansari et, à Alep, les quartiers d'Hamdaniyé-4, des 3000, de Karm el-Tarrab, de Benyamin, des 1070, de Ramoussé et de Leïramoun ainsi que l'Académie militaire el-Assad (trois fois), le centre d'affaires du Castello et les zones adjacentes à l'usine de carton et à l'ancienne académie militaire.

Dans la province de Damas, les zones d'habitation suivantes ont été bombardées : Jobar (trois fois), Irbin (quatre fois), Haouch Nasri (deux fois), les quartiers de Qaboun et d'Adaouï à Damas et le camp de Wafidin.

Dans la province de Hama, des terroristes ont bombardé la centrale thermique de Mohradé (deux fois).

Les localités de Marj Chili (province de Lattaquié) et de Tell el-Gharbi (province de Soueïda) ont également été bombardées.

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils

cessaient les hostilités et informé les centres russes et américains pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminées à la population civile, dans le cadre de trois opérations humanitaires :

2 tonnes d'aide humanitaire à Massiaf (province de Hama);

Environ 1 tonne d'aide humanitaire à Marj Chili (province de Lattaquié);

3 tonnes d'aide humanitaire à Alep, dans le quartier de Khaldiyé (écoles Ghaliyé-Farhat et Zekwa Gazel).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep se trouvant sous le contrôle de groupes armés illégaux.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (10 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de quatre zones d'habitation des provinces de Lattaquié (2), de Damas (1) et de Homs (1).

Le nombre de zones d'habitation qui ont rejoint le processus de réconciliation est passé à 918.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux à Mouaddamiyé el-Chih (province de Damas) en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies, de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, Alep et Qouneïtra.

Le nombre de groupes qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 41 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces de Damas (18), d'Alep (17), de Lattaquié (5) et de Deraa (1).

Des groupes armés qui avaient annoncé la fin des hostilités ont fait usage de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de mortiers, de canons antiaériens et d'armes de petit calibre pour attaquer : les localités de Harasta, Jobar, Blaliyé et Douma, ainsi que la zone du point d'altitude 612 (province de Damas); le quartier de Salaheddin, à Alep; les localités de Kara Jagez et Racha, ainsi que la zone du point d'altitude 629 et des positions occupées par des troupes gouvernementales sur le mont Abou Ali (province de Lattaquié).

Dans la province de Lattaquié, des groupes armés illégaux ont attaqué la localité d'Aïn el-Qantara à l'aide d'un drone équipé d'un engin explosif.

Dans la province de Damas, des unités armées de groupes terroristes ont attaqué, à l'aide de chars d'assaut, de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités d'Irbîn et de Haouch Nasri, le camp de Wafidin et l'hôpital Ibn el-Walid, à proximité de Douma, ainsi qu'un terrain de sport à Jobar.

Dans la province d'Alep, des terroristes ont bombardé la localité de Chourfa et, à Alep, les quartiers de Miniane, des 3000, de Leïramoun et de Karm el-Tarrab ainsi que l'Académie militaire el-Assad, le centre d'affaires du Castello, l'école Hikmah et les zones adjacentes à l'usine de carton et à l'ancienne école militaire.

Dans la province de Deraa, des terroristes ont bombardé Ezraa.

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes aériennes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russes et américains pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminées à la population civile, dans le cadre de trois opérations humanitaires :

1,5 tonne d'aide humanitaire à al-Tunah (province de Hama);

Environ 1 tonne d'aide humanitaire à Haffé (province de Lattaquié);

1 tonne d'aide humanitaire dans le quartier Cheik Abou Bakr, à Alep.

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep se trouvant sous le contrôle de groupes armés illégaux.
